

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur *)	Y A N M A R	Y M 1 8 6 D	CH 4915 01

Constructeur YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD. Tokyo / Japon  
 Identification sur la plaquette du constructeur "186 D"  
numéro du châssis "YM 186 D - ...."  
 Plaquette du constructeur à gauche, sur la protection de la roue arrière  
 Numéro du châssis à gauche, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses  
 Identification du moteur "T 72" à gauche, en bas latéralement sur le bloc  
 Importateur Hans F. Würzler & Co., Industriestr. 17, 8910 Affoltern a/A.

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	<u>2 / 4</u>	Marque	<u>YANMAR</u>	Type	<u>3T72HA-S</u>
Suspension	<u>=</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	<u>mécanique, à circ. de billes</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement	<u>toutes roues, avec libération traction avant</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Cylindres	<u>3</u>
Frein de service	<u>mécanique, expansion interne, sur les arbres de différentiel resp. sur roues AR, frein indép.</u>	Alésage	<u>72</u>	Course	<u>72</u>
	<u>2 pédales avec verrouillage</u>	Cylindrée	<u>879</u>	CV-impôt	<u>4,48</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à disques, sur les roues arrière</u>	Puissance en kW	<u>11,8 DIN</u>	à min-1	<u>2600</u>
		Couple max. Nm	<u>50</u>	à min-1	<u>1800-2200</u>
Frein d'arrêt §)	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Déparasitage	<u>=</u>		
Ralentisseur	<u>=</u>	Silencieux	<u>1 = 360x135x90 mm</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>=</u>				

Carrosserie/Equipement	<u>**)</u>	Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	<u>2/avec cabine</u>	Poids à vide	<u>320</u>	<u>370</u>	<u>690</u>	<u>+</u>
Cantures sécurité avant	<u>=</u>	Répartition charge				
Cale	<u>=</u>	Poids garantis	<u>700</u>	<u>1150</u>	<u>1850</u>	
Antivol	<u>=</u>	Pneus	<u>6 - 12</u>	<u>9,5 - 16</u>		<u>++)</u>
Réservoir carburant	<u>1/plastique, 16,5 litres</u>	Pty/bar	<u>4 / 2,0</u>	<u>4 / 1,4</u>		
Avertisseur	<u>BOSCH E1 20016</u> ou d'autres modèles homologués	Charge	<u>540</u>	<u>1110</u>		

Nombre de places	total <u>1</u>	av. <u>1</u>	centre	ar.	
Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur		<u>2500</u>	Empattement	<u>1350</u>	
Largeur		<u>1080-1380</u>	Essieu double av.		ar.
Hauteur	<u>(cheminée) 1340</u>		Voie	av. <u>890</u>	ar. <u>1020</u>
Porte à faux avant		<u>450</u>	Voie	av. <u>840</u>	ar. <u>1040</u>
Porte à faux arrière		<u>700</u>	Braquage ø	g <u>4300</u>	d <u>4300</u>
Garde au sol	à vide		en charge		

  

Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>mécanique 7500 kg</u>	automatique
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur		km/h
testée <u>13,6</u> km/h à min-1	<u>2700</u>	moteur <u>600/1120</u> prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	min-1						
m9		38,16	76,0	72,0	1950	ac)		Genre du véhicule	Tracteur		
								Marque et type	Y A N M A R YH 186 D		
								Homologation No CH	4915 01		
								Carrosserie			
F	G	H	J	R							
De fumée OCE annexe 3	ECE-24										
b = 3,2 à 2470 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Places total <u>1</u> avant _____				
b = 4,2 à 1820 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids à vide	<u>690</u>		Carburant	<u>D</u>
b = 4,2 à 1800 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Charge utile	=		Cylindrée	<u>879</u>
O	O+P										
S Bacharach = 4,5	Pompe d'injection =										
							Poids total	=		CV-impôt	<u>4,48</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Immatriculation comme chariot à moteur, voir CH 8915 01.
- \*\* ) Carrosserie : sur demande resp. lors de l'immatriculation agricole avec cadre de sécurité "JAKOB", No FAT 1031/84, pouvant être complété et devenir une cabine fermée, ou d'autres dispositifs de protection homologués. L'équipement sera contrôlé à l'immatriculation.
- + ) Poids à vide : sans dispositif de protection; augmente de 170 kg avec cabine de sécurité complète.
- + ) Variante de pneus : AR = 31x15,5-16 4 PR 1620 (1,4) Vmax 30 km/h
- § ) Dispositif de blocage selon l'article 20, 4e alinéa de l'OCE: verrouillage de la pédale du frein à pied.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation

Affoltern a/A. 25.-27.7.84  
M(A)G/lin | 7.3.85 Sch8/lin

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation